

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon. Juéves 13 de Marzo de 1902

Año XXXI. Núm. 8.694

## GRAN VARIEDAD DE

## Estampas de primera Comunion y Recordatorios

Imp. de M. Parpal

### Trabajadores, braceros, pobres

La cuestion social, como todas las cuestiones, gana muchísimo, esto es, adelanta mucho en el camino de su resolucion, con ser bien planteada, y plantear bien una cuestion es distinguir perfectamente sus términos, ó, mejor dicho, las cuestiones que entran en ella, y la forman ó constituyen, porque no hay cuestion en la vida que no sea un conjunto de cuestiones. Porque así son, se las denomina complejas, y la por antonomasia llamada social es el prototipo de las cuestiones complejas.

¿En qué consiste la cuestion social? Pues en la necesidad, ó en el deseo, ó en la justicia (según el aspecto por que se mire) de que las llamadas en común «clases desheredadas» tengan una situacion económica mas ventajosa y favorable que la que tienen actualmente.

Pero, planteándola de este modo, incurrimos en un error gravísimo, que trasciende á todo lo que discurrimos sobre ella. Y es el de confundir bajo esa locucion genérica de «clases desheredadas» á clases, no sólo distintas, sino diversas, y cuyos intereses no son únicamente distintos, sino hasta en cierto modo contradictorios.

Para no engolfarnos en un análisis demasiado prolijo, podemos desde luego señalar tres clases, cuya posicion respecto del problema social es absolutamente diferente.

Tenemos en primer lugar la de los «trabajadores, obreros» propiamente dichos ó «artesanos». Estos son aquellos hombres que se dedican á una labor para cuyo desempeño es necesaria una preparacion técnica mas ó menos larga, pero equivalente siempre en su orden á la que piden las artes liberales y las profesiones científicas. Son los albañiles, los sastres, los zapateros, los tejedores, los tipógrafos, los agricultores, los que antiguamente constituían los gremios disueltos por el individualismo revolucionario, los que predominan hoy en los centros verdaderamente fabriles, Barcelona por ejemplo.

Vienen después «los braceros», ó sean aquellos individuos que sólo llevan al trabajo la cooperacion que puede prestar un hombre sano, desprovisto de aptitud adquirida por la indispensable preparacion técnica ó aprendizaje. Estos son los que, no sirviendo para nada profesional ó artístico (en el sentido mas amplio de la palabra), sirven para todo lo que no pida preparacion, y los vemos, ya desempeñando modestísimos empleos, ya de auxiliares de los verdaderos albañiles. Así como en los centros fabriles predominan en la clase menesterosa los artesanos, en los centros burocráticos, ve bi gracia, Madrid, predominan los braceros, constituyendo

las dos terceras partes, por lo menos, de la muchedumbre.

Quedan, en último lugar, los pobres, la masa inmensa de los desventurados que, ó no tienen preparacion técnica, ni vigor físico, ó no pueden aplicar aquélla por enfermedades ú otros achaques, ó son naturalmente vagos, ó aman la pobreza, que de todo hay en esa confusa y numerosísima cola de la sociedad humana.

El socialismo plantea el programa del mejoramiento de los de abajo, confundiendo á estas tres clases como si fueran una sola, en lo que no hace sino exagerar hasta su última consecuencia la estúpida fórmula igualitaria que ha tomado del liberalismo revolucionario. Pero con esto no hace sino dificultar mas y mas la solucion de un problema ya de suyo hábilmente difícil.

Los merecimientos y los intereses de esas tres clases son distintos, y ya se sabe: la verdadera y justa igualdad consiste en tratar desigualmente á los seres desiguales. No hay una sola cuestion de los artesanos, la cuestion de los braceros y la cuestion de los pobres.

Para los artesanos la cuestion es jurídico-económica exclusivamente, pues se refiere á una distribucion mas equitativa de la ganancia entre el capital y el trabajo. No tienen, pues, razon los que para manifestar la injusticia de las pretensiones de tales obreros, señalan los salarios relativamente considerables que ganan en algunas industrias ó regiones. Ganarían todavia mas, y podrían tener razon en quejarse, siempre que la distribucion de la ganancia entre los capitalistas ó empresarios y ellos pasarán de los límites de lo razonable, constituyendo un caso de lesion enorme en contra de los trabajadores. Y tienen razon siempre en solicitar la intervencion del Estado para que el reparto de la ganancia sea con arreglo á justicia, y no conforme al interés exclusivo de los patronos.

Pero esta cuestion no es la cuestion de los braceros, los cuales, á nuestro entender, á lo único que pueden ostentar algún derecho es á que se procure que no les falte la suficiente sustentacion, y mucho menos aún la cuestion de los pobres, que solo puede ser tratada por temperamentos de caridad, y cuya solucion es, á nuestro juicio, enteramente imposible.

### La Reforma del ejército inglés

Londres 5.

Durante la sesión celebrada anoche por la Cámara de los Comunes, el ministro de la Guerra, Mr. Brodrick, leyó el proyecto de presupuesto de su departamento é hizo consideraciones sobre la reforma de la organizacion del ejér-

cito inglés, que fueron muy comentadas y que constituyen hoy el principal tema de los artículos de los periódicos.

Hablando de la guerra del Africa del Sur afirmó el ministro que se han facilitado al general en jefe lord Kitchener cuantos elementos de lucha ha pedido.

Se han comprado 550.000 caballos para enviarlos al Africa desde que comenzó la lucha, y se adquirirán más tratando directamente con los ganaderos.

Las gestiones que constantemente se han venido haciendo para reclutar combatientes no han dado el resultado que se esperaba, y por lo mismo, será preciso aumentar el haber del soldado.

Como aún es necesario alistar 50.000 hombres y mantener de 150.000 á 175 mil en reserva habrá de aumentarse el presupuesto de gastos en 1.834.000 libras esterlinas, sacrificio que seguramente harán los contribuyentes sin resistencias, á fin de que salga airoso el ejército de la campaña del Africa del Sur, donde, digase cuanto se quiera, no ha cometido los actos de inhumanidad é indisciplina que sus enemigos le atribuyen y ha demostrado que los soldados voluntarios valen tanto como los reclutados por conscripcion.

Comentando el proyecto de reformas militares, «The Morning Post» censura la forma en que se pretende organizar las reservas, aprueba el aumento del haber del soldado y el servicio de tres años, y lamenta que los cañones ingleses sean inferiores á los alemanes.

«The Daily News» cree que el gobierno va preparando gradualmente el servicio forzoso; «The Standard» aplaude las reformas propuestas y «The Times» juzga conveniente que se haga el ensayo, aun cuando haya motivos para dudar que produzca resultados satisfactorios.

### EN EL AFRICA AUSTRAL

Londres 5.

La accion de Klerksdorp continúa constituyendo la pesadilla de los imperialistas y de los verdaderos patriotas.

A medida que se reciben nuevas noticias de ese hecho de armas se va midiendo el alcance del desastre y se olvidan las ventajas logradas por las columnas de lord Kitchener en Vaalriver.

«The Standard» publica hoy un despacho, en el cual se afirma que las piezas de artillería inglesas de que se apoderó Delarey eran dos cañones de campaña, uno automático y dos Maxims.

Las bajas de los ingleses fueron 53 muertos y 129 heridos; las de los boers 30 muertos 28 heridos.

Después del combate el general De

larey fraccionó sus fuerzas en pequeños destacamentos y se dirigió hacia el Norte.

De esta suerte evita que los ingleses se tomen el desquite de la derrota sufrida.

### LOS RECONCENRADOS DESATENDIDOS

En la Cámara de los Comunes el señor Humphreys Owen presenta una proposicion censurando el retraso con que se introducen mejoras en los campamentos de concentracion en el Africa del Sur, á pesar de la enorme mortalidad que en ellos se advierte, particularmente entre las mujeres y niños.

El ministro de las Colonias, señor Chamberlain, contesta al orador defendiendo la conducta del gobierno y de las autoridades.

La proposicion es desechada por 232 votos contra 111.

### EL RESCATE DE MISS STONE

La prensa extranjera publica algunos detalles sobre lo que, al fin, es ya un hecho: la libertad de la famosa secuestrada.

Su rescate ha costado 330.000 francos en oro. Los secuestradores habían pedido 500.000; mas cuando se persuadieron de que la suscripcion hecha en América con tal objeto no producía mas, se conformaron con aquella suma.

Eran en número de quince, todos de edad de veinte á treinta años. El dinero fué llevado por el primer secretario de la embajada de los Estados Unidos en Constantinopla, acompañado del jefe de la Mision protestante-americana en la capital turca y del sacerdote evangélico Dr. Hans, residente en Salónica.

Los tres encargados se presentaron en el lugar convenido; pero las formalidades que debieran llenar para la identificacion de la persona de miss Stone les hizo perder mucho tiempo. Querían ante todo persuadirse de que la prisionera era, en efecto, dicha señorita. Cuando esta fué presentada por los ladrones, se le hicieron las preguntas necesarias para ello, relacionadas con el conocimiento exacto de la familia Stone. Después de esto se entró en el trato de la cantidad que había de entregarse, que, como hemos dicho, fué menor que la solicitada por los bandoleros.

Miss Stone habría llegado ya á Salónica si no hubiera caído enferma á consecuencia de las emociones sufridas en su cautiverio. Cuando se halle en situacion de llegar será recibida por el consul americano, que se encargará de acompañarla á Constantinopla, desde



donde directamente partirá para América. Tiene ahora cincuenta y seis años. Hacía tiempo que estaba en Europa, siempre al servicio de aquella Misión evangélica en Salónica.

## DONATIVO IMPORTANTE

Procedentes de Liverpool, han llegado al puerto de Bilbao, 24 cabezas de ganado vacuno, 40 de lanar y 30 de cerda. Todas ellas pertenecen á las razas mas escogidas de aquel pais, y constituyen un espléndido regalo hecho al Estado español por el opulento capitalista y ex diputado á Cortes don Tiburcio Perez Castañeda.

A su vez, el ministerio de Agricultura ha adquirido nueve reses vacunas de Holanda, seis de Suiza y 24 ovejas de Rambouillet, para destinarlas, en unión de las anteriormente citadas, á fomentar y mejorar las razas de ganado existentes en aquellas granjas agrícolas experimentales oficiales.

Antes de ser distribuidas las reses, se expondrán al público en el concurso de ganados que se organiza para las fiestas de la coronacion del rey.

## En la fragata 'Freja',

### IMPOSICION DE INSIGNIAS

El jueves de la pasada semana se efectuó en la fragata sueca 'Freja', surta en el puerto de Cartagena, la ceremonia de imponer cruces y medallas á los tripulantes que salvaron á los del laud de pesca 'Nuestra Señora de los Angeles'.

El general La Rocha impuso, en nombre del rey, la cruz roja del Mérito Naval de tercera clase, al comandante Rosenwaerd; la de segunda clase, al segundo comandante Erelund; la de primera clase, al oficial Wijk, y cruces del Mérito Naval, con distintivo blanco, al contraalmirante y á los ocho marineros que tripularon el bote salvavidas.

Además impuso, en representacion de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos, medallas de plata al primero y segundo comandantes y al oficial ya mencionado, y de bronce al contraalmirante, entregando 50 pesetas en oro á cada uno de los ocho tripulantes.

El comandante del buque pronunció en francés elocuentes frases de gratitud. La música de á bordo tocó la Marcha Real, dándose tres vivas á los reyes. Las autoridades referidas pasaron después al comedor, donde se les obsequió con un espléndido 'lunch'. El acto resultó solemne y hermosísimo.

## UNA NUEVA SALA EN EL MUSEO DEL LOUVRE

Recientemente se ha inaugurado en el Museo del Louvre, de París, una nueva sala destinada á contener el magnífico legado hecho al referido Museo por el baron Adolfo de Rothschild, de la coleccion de objetos de arte de la Edad Media y del Renacimiento que había logrado reunir durante toda su vida.

Esta coleccion, compuesta en su mayor parte de joyas, consta de un centenar de objetos que representan toda la historia de la orfebrería religiosa de los siglos XIII al XVI en Italia, España, Francia y Flandes.

Todas las piezas son rarísimas, y al-

gunas de ellas únicos ejemplares de una época en que la orfebrería religiosa había llegado á su apogeo.

La primera y la mas hermosa de dichas joyas es un relicario de plata, cincelado, con la fecha de 1254, procedente de la abadía de Florette, en Flandes.

A su lado se ve un Crucifijo veneciano de oro macizo.

Otra pieza de primer orden es un collar de oro que en una serie de medallones representa toda la historia de la Pasión.

Es también notable un incensario del siglo XV, de factura veneciana, con lapis-lázuli engarzado en oro, y un rosario de ágata con bajorrelieves en oro esmaltado.

Entre todas estas joyas se ven algunas elegantes estatuas y bajorrelieves en madera del siglo XVI.

Como complemento á su magnífico legado, el baron donó 10.000 libras esterlinas para el adorno del salon en que se instalen las joyas. A este efecto se comprarán en Venecia unos tapices antiguos que representan la multiplicacion de los panes y los peces.

## EL REGALO DE FRANCIA Á LEON XIII

Los dos tapices sobre la historia de Juana de Arco, ofrecidos por Francia al Papa Leon XIII con motivo de su Jubileo, son los primeros de una serie de ocho que fabricará la manufactura de los Gobelinos, con arreglo á cartones de Juan Pablo Laurens. El primero, titulado 'La vision de Juana de Arco', se empezó á tejer en abril de 1896, terminándose en marzo de 1898. 'Juana de Arco dirigiéndose á la corte de Carlos VII' es el asunto del segundo tapiz, habiéndose invertido en su fabricacion otros dos años. Ambos tapices figuraron en la última Exposicion Universal.

## LEON XIII Y LA PRENSA INGLESA

Con motivo del aniversario de la coronacion del Papa actual, casi todos los periódicos dedican artículos encomiásticos al Sumo Pontífice.

'The Daily Telegraph', hablando del jubileo, dice que Leon XIII ha hecho sentir de una manera elevada su pacificadora y bondadosa influencia sobre el espíritu de su tiempo, aún en los momentos en que no lograba convencer á las gentes.

El anciano Pontífice, agrega el periódico, se ha captado la estimacion y el homenaje personal de las gentes honrradas de todas las creencias, en un grado á que no había llegado Papa alguno desde la época de la Reforma.

Un periódico abiertamente liberal, 'The Daily News', escribe:

'Debemos desear que la tiara de Leon XIII sea llevada después de él por un hombre tan capaz y tan digno de dirigir la política de la gran comunión religiosa que le tributa hoy homenajes por todos los ámbitos del mundo.'

## EL PESO DE UNA NOVIA

El 'Haidar Mochenblatt' refiere el siguiente episodio gracioso, sucedido en una boda:

Un rico labrador concedió la mano de una de sus hijas á un muchacho de la misma poblacion. Al formalizarse

entre ambas familias el enlace, el joven novio preguntó á su futuro suegro que cuanta dote daba á su hija, á lo cual contestó el viejo excéntrico:—Doy á mi hija en monedas de plata todo lo que pese ella el dia mismo de la boda; con lo cual se conformó el novio.

En efecto, se celebró la boda asistiendo á ella lo mejorcito del pueblo; entraron en la sala una báscula y pesaron á la novia, funcionando de pesador el maestro de escuela, resultando pesar á la chica 62 kilos, equivalente á 13.500 coronas (16.880 pesetas).

El suegro desapareció hacia su sala, apareciendo al poco rato con un saco que pesaba 62.112 kilos, diciendo que había añadido medio kilo más por la tara del saco.

El saco contenía 13.500 coronas, de las cuales se hizo cargo el afortunado novio.

## VICTORIA DE LOS BOERS

### Lord Methuen prisionero

En nuestra seccion telegráfica adelantamos á nuestros lectores la noticia de la derrota que han sufrido los ingleses, mandados por el general Methuen, quedando este jefe herido en un muslo y prisionero del general boer Delarey, que fué el que alcanzó tan señalada victoria.

La referida noticia podemos ampliarla con los siguientes detalles, que comunicamos desde Pretoria el generalísimo inglés lord Kitchener al War Office de Inglaterra.

Eran las tres de la mañana del sábado 8 del actual, cuando el mayor Paris se dirigía, al mando de una columna, á ponerse en contacto con lord Methuen para unirse á sus fuerzas, mientras una parte de la referida columna que se había dividido en dos destacamentos, custodiando el convoy de carretas, tiradas por mulos, cargadas con víveres y municiones, salía para Taibot por las riberas del Vaal.

De pronto estas tropas se vieron atacadas y envueltas por los ginetes boers, que emprendieron el ataque por los flancos.

Tanto los soldados ingleses como los mulos y bueyes del convoy se desbandaron ante el inusitado ataque de los boers, arrastrando las carretas é introduciendo una espantosa confusion entre las filas inglesas.

Los jefes y oficiales ingleses hicieron cuantos esfuerzos les fueron posibles para reunir los dispersos, que cada vez mas espantados emprendieron la fuga en distintas direcciones.

El mayor Paris pudo reunir 40 soldados en los primeros momentos, haciéndose fuerte en una posicion distante como una milla del campo donde maniobraban los boers, mandados como queda dicho, por el general Delarey. Paris se defendió cuanto humanamente le fué posible, sosteniendo una empeñada lucha durante siete horas, viéndose obligado al fin á rendirse, cuando había perdido ya toda esperanza de socorro.

En tanto el mayor citado se defendía con todo el teson que las circunstancias le permitían, el grueso de las fuerzas boers, compuesto de seiscientos hombres, según una version, y de mil quinientos, como aseguran los ingleses, cayeron como una avalancha sobre las tropas de Methuen, que debieron luchar con verdadero heroismo, por

cuanto el mismo general resultó herido en un muslo, perdiendo mucha sangre y quedando prisionero de los boers.

Igualmente resultaron heridos de gravedad un coronel, cuatro oficiales y otros cinco con heridas menos graves.

Las fuerzas de Methuen, parece que no excedían de novecientos hombres montados, según el telegrama de lord Kitchener, y se dirigía al Vrindburg, llevando además trescientos infantes, cuatro cañones y un mortero, con propósito de unirse en Rovirainestfontein con las fuerzas del general Grenel, compuestas de mil trescientos hombres de caballería.

Pero antes de llegar á Palmisertalle, entre este punto y Taibot, fué atacado por tres puntos diferentes por los boers de Delarey, quienes al mismo tiempo perseguían á un destacamento de 560 hombres montados, que emprendieron la fuga, viéndose acosados por los boers hasta cuatro millas mas del lugar de la accion.

Los boers se apoderaron de todo el convoy, compuesto de 70 carretas de municiones de boca y guerra, de gran número de cabezas de ganado, de los cuatro cañones ya citados y de todo el material sanitario.

Las bajas de los ingleses debieron ser considerables, por cuanto lord Kitchener dice que no puede precisarlas. Mas según su telegrama, y además de las ya citadas, cuenta dicho general que tuvieron 38 soldados muertos, 5 oficiales y 200 soldados heridos.

Como se ve, esta es la derrota mayor que han sufrido los ingleses desde que empezó la guerra en el Sur de Africa y no por el número de bajas, que en otras acciones han tenido mas que en esta última batalla, sino por la importancia y categoría del jefe que las mandaba, estando propuesto como es sabido, para reemplazar á Lord Kitchener, en cuanto éste abandonase el mando del ejército sudafricano y en los momentos en que el gobierno inglés hacía creer al pueblo y á su soberano que la guerra tocaba á su desenlace final.

No es extraño, por tanto, que Inglaterra haya exhalado un grito de dolor al enterarse de la terrible derrota sufrida por el general mas acreditado de cuantos militan en aquella guerra, tan injusta, como sangrienta, después del general en jefe lord Kitchener.

Así, que al dar lectura el ministro de la Guerra del telegrama de Kitchener en la Cámara de los Comunes, promovióse un tumulto por haber dado vivas algunos diputados á la paz y á los boers.

En otros lados de la Cámara repitieronse los vivas á los boers, y los ministeriales entre fuertes rumores y gran confusion, en la que se pronunciaban palabras que no se entendían, llevaban su indignacion al colmo, diciendo á grandes voces, que era una vergüenza, una ignominia y una humillacion para la Gran Bretaña la derrota sufrida por lord Methuen.

Refiriéndose al ilustre prisionero de los boers, oyóse también la exclamacion de un diputado que le calificó de imbécil, recordando la derrota de Maggersfontein.

En la Cámara de los lres, al dar lectura lord Salisbury del telegrama de Kitchener, declaró el jefe del Gabinete que lord Methuen ha cumplido con su deber. Estas palabras fueron acogidas con grandes rumores, gritos y protes-



tas que partian de diferentes lados de la Cámara, viéndose obligado el presidente á levantar la sesión.

Dicho se esta que la impresion que ha causado en todo Londres la noticia ha sido dolorosísima, lo mismo que en toda Inglaterra.

El Rey ha ordenado al Gobierno que se le comuniquen cuantas noticias se reciban de Pretoria á cualquier hora del día ó de la noche.

## Planteamiento de la crisis

Madrid 11.

Quedó oficialmente planteada después del Consejo celebrado esta tarde, la crisis, haciéndose pública por boca del señor Urzáiz, que al encontrarse á la salida con varias personas con las cuales le une amistad, les hizo saber que había dimitido.

Tampoco es un secreto para nadie que el planteamiento de la crisis por el ministro de Hacienda ha sido interpretado de manera distinta por los elementos del gabinete, algunos de los cuales han censurado al señor Urzáiz por su arrogancia.

En los pasillos del Congreso y en el salón de Conferencias se hacían comentarios sabrosos sobre la crisis y cálculos verdaderamente incomprensibles.

## El Decreto de clausura de las Cortes

El Decreto suspendiendo las sesiones de Cortes, dice así:

«Usando de la prerrogativa que me corresponde con arreglo al artículo 34 de la Constitución de la Monarquía y de acuerdo con el parecer de mi Consejo de Ministros, en nombre de mi augusto hijo el Rey D. Alfonso XIII y como Reina Regente del Reino, vengo en disponer lo siguiente:

»Artículo único: Se suspenden las sesiones de Cortes en la presente legislatura.

»Dado en Palacio á 11 de Marzo de 1902.—María Cristina.—El presidente del Consejo, Práxedes Mateo Sagasta.»

## Lo que dice "El Correo,"

«El Correo» hace el siguiente cuadro político:

«Antes de ir el Sr. Sagasta á Palacio, ha recibido la visita de los ministros de Estado, Gracia y Justicia y Gobernación.

Como martes habrá despachado con la Reina el ministro de Hacienda, y estando, por fortuna, mejorado de su indisposición D. Alfonso González, éste ha estado también en Palacio.

Luego llegó á las doce á la real cámara el Sr. Sagasta, y cuando salían del despacho de la Reina los Sres. Urzáiz y González, antes de entrar el jefe del Gobierno, supieron que se celebraría Consejo á las dos en el domicilio del señor Sagasta.

Según nota oficiosa que se ha facilitado á la prensa después de terminado el Consejo, el acuerdo que se supone recaído principia por mantener el dictamen de la Comisión sobre el proyecto de ley de circulación fiduciaria; pero se establecen después consideraciones que el Sr. Urzáiz no ha creído conveniente aceptar, en nuestro concepto con razón, y de aquí que haya dimitido su cargo.»

## SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 13.—8 m.

Barómetro 756.1; viento SE. calmo

so; mar llana; acelajado; horizontes muy neblinosos.

En el vapor correo «Isla de Menorca», salió ayer el Rdo. P. Salesiano D. José M.<sup>a</sup> Marmo, Director de la Casa Salesiana establecida en Ciudadela.

Dirijese al pueblo de Sarriá (Barcelona), al objeto de dar una tanda de ejercicios para los asilados de aquel establecimiento salesiano.

Deseámosle feliz viaje y que sea fructífera su misión.

En breve se darán las órdenes para que desde el 1.º del mes próximo comiencen los ejercicios que por espacio de tres meses habrán de hacer las brigadas torpedistas de Mahon y de los tres departamentos marítimos de la Península.

Al efecto se armará un torpedero en cada uno de dichos lugares.

Por la direccion general de Sanidad se ha publicado una circular recomendando á los colegios médicos que persigan ante los tribunales de justicia toda intervencion innecesaria en casos de parto. Dicha circular obedece á ciertos trabajos médicos que han aparecido en una revista profesional de Valencia, con el título siguiente: «Nota sobre un nuevo procedimiento para provocar el parto.»

Esta mañana el Comandante del crucero italiano «Curtatone» surto en este puerto, acompañado del agente consular de dicha nacion en esta plaza, señor Valls, ha pasado á saludar á las primeras autoridades de la isla.

A las cuatro de esta tarde ha fondeado el vapor correo «Menorca» con la correspondencia.

Según nuestros informes el retraso que ha sufrido en la llegada ha sido á causa de la gran neblina que durante toda la travesía ha encontrado.

Los que por efecto de sus ocupaciones hayan estado sujetos á humedades, ya en el campo, de las viviendas, ó bien producidas por las condiciones climatológicas del país, y efecto de las mismas se les hayan originado dolores, los curarán con la «Pocion y Linimento Grau Inglesa», de Barcelona

Venta en Mahon: principales farmacias.

Ha sido denunciado al Sr. Juez municipal de Alayor un vecino de dicho pueblo por haber herido en la cabeza á otro.

En la segunda decena del mes actual, habrá las expediciones marítimo postales siguientes en el puerto de Barcelona,

Día 15, para Filipinas, vía Briudisi, por vapores de la Mala inglesa de la India.

Día 16, para la América Central, vía Southampton, por vapor correo inglés.

Día 16, para la América del Sur, vía Lisboa, por vapor inglés del Pacífico.

Día 18, para Puerto Rico y Haití, vía Bordeaux, por vapor correo francés.

Día 20, para la América del Sur, salida de este puerto por vapor correo italiano «Savoia».

Día 21, para la América del Sur, vía Lisboa, por vapores correos franceses.

Del 12 al 21, para Cuba, Puerto Rico, Estados Unidos y Méjico, vía Havre, por vapores correos franceses é ingleses.

Los domingos, para Palma ó Ibiza.  
Los martes y viernes, para Palma.  
Los miércoles, para Alcudia, Ciudadela y Mahón.  
Los vienes, para Mahón.  
Y para toda Europa, salidas diarias.

## SECCION POÉTICA

### AÚN MÁS

Á... TÍ

¿Podrías contar los átomos  
Que forma el rojo arrebol,  
Cuando al beso de la aurora,  
Va tomando su color?  
Pues aunque son tantos... G,  
¡Mas veces te quiero yo!  
¿Ves las flores que saludan  
Con sus corolas al sol,  
Y las gotas de rocío  
Que la mañana les dio?  
Serán muchas, muchas pero...  
¡Mas veces te quiero yo!  
¿Ves los besos que habrá dado  
Desde que Dios le crió,  
A cada grano de arena  
Ese mar ancho y feroz?  
Pues bien, por muchos que sean  
¡Mas veces te quiero yo!  
¿Has visto niña, cantando  
Gigante himno al Creador,  
Los innumerables pájaros  
Al primer rayo de sol;  
Has visto todas las yerbas  
Con que el prado se adornó,  
Al vivificante céfiro  
Del primavera calor;  
Has visto en noche serena,  
Cuanta estrella salpicó  
Sobre el azul de los cielos  
El poderío de Dios?  
¡Por infinitas que sean  
Mas veces te quiero yo!

G. BRISOLARA.

Pasajeros llegados esta tarde de Barcelona y Alcudia en el vapor-correo «Menorquin»:

#### DE BARCELONA

D. Justo Perez, y un Sr. Capitan de Artillería y su señora.—Total, 3.

#### DE ALCUDIA

D. Juan Taltavull; Francisco Company; Guillermo Pons; un Sr. Capitan, y un Guardia civil.—Total, 5.

## Telegramas

DE

## El Bien Público

Madrid 12.

Paris.—Es profundísima la impresion producida en Holanda por la derrota del general Methuen.

La opinion cree que dicha victoria decidirá mas firme la resistencia de los boers y disminuirá la fuerza moral de la tropa inglesa.

Madrid 12.

El ministro de la Guerra ha presentado á la firma de la Reina Regente los ascensos á generales de division, los de brigada Sres. Gimenez Sandoval y Suarez Inclan, á brigadier al coronel de Estado Mayor D. Máximo Ramos, y á coronel de Artillería á D. Manuel Salazar, y á coronel de Infantería á D. Arturo Castellanos.

Madrid 13.

Asegúrase que el Sr. Sagasta, al

enterar á la Reina Regente que el Sr. Urzaiz había dimitido, la enteró tambien de que el ministro de la Gobernacion le tenía presentada desde algún tiempo, la dimision de su cartera, y que deseaba aprovechar la ocasion actual para retirarse del Gabinete.

Madrid 13.

Breve ha sido el Consejo de Ministros.

El Sr. Sagasta ha anunciado las dimisiones del ministro de Hacienda Sr. Urzaiz y del de Gobernacion Sr. Gonzalez habiendo entregado tambien las suyas los demás ministros.

Madrid 13.

El Sr. Sagasta se dirige á Palacio para entregar á S. M. la Reina Regente la dimision del Gobierno.

Madrid 13.

La Reina-Regente, en vista de las dimisiones presentadas, ha encargado al Sr. Sagasta la formacion de un ministerio de concentracion compuesto de los elementos dispersos y de distintos matices.

El Sr. Sagasta ha declinado el encargo, por sumar solo elementos liberales.

Esta tarde comenzarán las consultas acerca del asunto.

Madrid 13.

El Sr. Sagasta ha manifestado que juzga peligroso un Gabinete de coalicion, y que en estos momentos solo consideraría fuerte uno de concentracion dentro del elemento liberal.

La Reina consultará á los señores Montero Ríos y Moret, respecto de la posibilidad de una coalicion.

Madrid 13.

El Sr. Moret cree que solo continuarán en el futuro Ministerio los Sres. Weyler y Romanones.

Madrid 13.

Dicen de La Haya que corre por válida la noticia que el general Methuen será cangeado por el comandante boer Kruteinger.

Madrid 13.

Sevilla.—A causa de la inundacion del puente de Sanlúcar, se hallan paralizados unos ochocientos obreros, temiéndose ocurra alguna alteracion del orden público, habiendo telegrafiado al gobierno el gobernador de aquella provincia.

## Telegramas de "La Marítima,"

Barcelona 13.—9:30 m.

Fondeado «Isla de Menorca» á las siete y media sin novedad; calmas y nieblas.—Ginart.

Véase en 4.ª plana.



## NOTICIAS

El órgano de los carlistas, «El Correo Español», ha recibido un telegrama de Roma, firmado por el cardenal Rampolla, diciendo que en nombre de S. S. León XIII, bendice al director y á los redactores de aquel periódico, agradeciendo los homenajes que tributaron al Papa con ocasión de su jubileo.

Un periódico de Nueva York ha calculado que la estancia del príncipe Enrique de Prusia en dicha ciudad, durante cuatro días, ha originado un gasto de 203.000 dollars, cifra que se descompone en las siguientes partidas: presentación de gala en el teatro Metropolitano, 30.000 dollars; banquete de los millonarios, 20.000; banquete ofrecido por la prensa y el alcalde de Nueva York, 15.000; almuerzo en el «Metropolitan Club», 5.000; gastos hechos por el Estado y la ciudad de Nueva York y por las Asociaciones, 89.000; gastos navales, 10.000, gastos de la Compañía constructora del yate «Metour», 5.000 por varios conceptos, 39 mil.

El diputado francés M. Giber ha interpelado al ministro M. Delcassé sobre el tratado anglo japonés.

El ministro contestó que no quería entrar en el fondo de esta cuestión, pero que debía decir á la Cámara que el tratado anglo japonés, del cual tuvo conocimiento antes de que fuera publicado, no modifica la política en el Extremo Oriente.

Esta es la misma que era ayer, es decir, absolutamente pacífica y amistosa hacia las demás potencias.

Los mineros de Nimes han celebrado un Congreso en el que se ha votado por unanimidad el aplazamiento de la huelga.

Anuncia un telegrama de Nueva York que un buque alemán ha introducido armas y municiones en las islas Filipinas para los rebeldes.

Comunican de Bruselas que se ha celebrado un mitin con objeto de pedir la implantación del sufragio universal.

Asistieron al acto unas 2.500 personas.

Terminado el acto los manifestantes recorrieron la población en actitud tumultuosa.

La policía intervino y se repartieron algunos palos y pedradas.

Han sido detenidos algunos estudiantes.

Se encuentra en Metz el príncipe imperial de Alemania.

Comunican de China que durante la primavera próxima una división de la escuadra rusa maniobrará en las proximidades de la isla Yang-Do, ensayando un nuevo sistema para lanzar torpedos.

Luego cruzarán las costas de Corea, terminando con una visita al Japon.

El Gobierno de Méjico ha ordenado á los arsenales particulares italianos la construcción de varios buques de guerra.

El príncipe Adalberto de Prusia, hijo del emperador, al regresar de su viaje en la fragata escuela «Carlota», ingresará en la Escuela de Marina de Kiel, donde tomará el título, no usado hasta hoy, de «oficial-alumno».

Participan de Belgrado, que reina completa tranquilidad en toda la Serbia, y que la tentativa revolucionaria de días anteriores no ha encontrado eco en el país.

En algunos círculos políticos extranjeros se ha hablado de la cesión al Japon por parte de Inglaterra de Wei-Hai-Wei.

El War Office ha publicado la relación del reclutamiento durante el año 1901.

Resulta de este documento que se alistaron: en el servicio regular, 47.089 hombres; en la milicia, 37.644; en la Yeomanry imperial, 16.431 en las compañías de voluntarios, 5.192, y en la policía sudafricana y otros cuerpos, 7.739.

### Cotización oficial

Madrid 12 --41

4 por ciento interior. . . . .	72 50
Idem Exterior. . . . .	00'00
Idem Amortizable. . . . .	00'00
Carpeta provisional amor. . . . .	92 75
Billeres Hip. Cuba, 86. . . . .	00'00
Idem id. del 90. . . . .	00 00
Acciones Banco España. . . . .	455 00
Comp. Accred. Tabacos. . . . .	391 00
Aguas. . . . .	00'00
Filipinas. . . . .	00'00
Berlín. . . . .	000'00
París á la vista. . . . .	38 10 38 25
Londres á la vista. . . . .	34 76 34 70
Idem á 80 días vista. . . . .	00'00 00 00
Idem á 90 días. . . . .	00'00 00 00

### BANCO DE MAHON

#### Cotizaciones locales

	Dinero	Papel
Industrial Mahonesa.....	00'00	70'00
Banco de Mahon.....	00'00	40'00
Eléctrica Mahonesa.....	00'00	25'00
Sdad. Gral. Alum.....	102'00	00'00
Marítima.....	000'00	00'00
Marinista Naval.....	107'00	00'00
Obligaciones Municip. . . . .	71'00	00'00

Mahon 13 Marzo 1902.

### BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos Leandro arzobispo y Eufrosia virgen y mártir.

Santo de mañana.—La Traslación de Sta Florentina virgen y Sta Matilde reina.

Culto.—Mañana viernes continúa en Sta. María el devoto y solemne Septenario consagrado todos los años á los Dolores de María Santísima, Viacrucis, sermón, Corona y Stabat Mater á las 3 y media de la tarde.

En S. Francisco de Asís, prosigue idéntico ejercicio por la noche, Buena-Muerte, sermón y 7 Padre nuestros cantados.

En el Carmen piadoso ejercicio de la Buena-Muerte; en la Concepción los pasos del Viacrucis; en S. José Corona y Viacrucis, é igualmente en las Hermanas Carmelitas.

En el Sagrado Corazon se practica la devoción del Mes del Patriarca S. José por la noche y con toda solemnidad.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Refugio en las Concepcionistas.

### Movimiento del Puerto

Entrados el 12

De Palma, laud «Joven Miguelito» patron A. Balves, con 5 tripulantes y carbon.

De Augusta, cañonero italiano de guerra «Curtatone», de 1.176 toneladas, 184 tripulantes, al mando del capitán de fragata Sig. Garelli.

Idem el 13

De Rosas, laud «Constancia», patron B Barceló, con 6 tripulantes y cemento.  
De Barcelona y escalas, vapor correo «Menorquina».

# PARA VENDER

Con muy buenas condiciones una casa y tienda de comestibles muy acreditada.

Informes, calle Hannover, n.º 8, Plaza Vieja.

1-8

## SUBASTA

El domingo 16 del corriente, á las once de su mañana, se venderá en licitación privada, en el despacho del procurador D. Guillermo Goñalons, Angel 10, siempre que la postura sea del agrado de su dueño, la casa números 19 y 21 de la calle del Sol, de esta ciudad, compuesta de altos y bajos, con huerto en ambos.

Los títulos de propiedad y condiciones para la venta obran en poder de dicho procurador, quien informará de unos y otras á las personas que lo deseen.

### MATA-TENIAS del Dr. GREUS

ES EL MEDICAMENTO MÁS SEGURO Y EFICAZ PARA LA

COMPLETA EXPULSIÓN DEL TEMIBLE PARÁSITO

El examen detenido del grabado adjunto, que es la



creemos bastará para decidir á cuantos lo padezcan á procurar su expulsión, que sin disputa conseguirán con el MATA-TENIAS del Dr. GREUS seguramente.

La acción de este medicamento es tan eficaz, que á la hora de haberlo tomado, queda curado el paciente y en disposición de dedicarse á sus ordinarias ocupaciones.

Para su uso no se requiere preparación alguna. Se toma por la mañana en ayunas, pudiendo haber cenado la noche anterior como de costumbre.

Se expende en todas las DROGUERÍAS y FARMACIAS bien surtidas.

Se prepara y expende al por mayor en el LABORATORIO del Dr. GREUS

Calle de PERIS Y VALERO (antes Paz), letra N.—VALENCIA

## SUBASTA

El día 23 del corriente, á las 11 de la mañana, se venderá á pública subasta en el despacho del notario D. Francisco Mercadal, la casa situada en esta Ciudad, calle de Gracia, n.º 71, perteneciente á la herencia de los hermanos Tudurí y de la Torre, sin sujeción á tipo y sin gravámen alguno efectivo.

Para informes, D. Miguel Alejandro, procurador, en poder de quien obra la titulación de la finca, á disposición de los postores. 12-13-22

## El Amparo del Agricultor

Sociedad Anónima de Seguros á prima fija

contra INCENDIOS, contra el PEDRISCO y contra los ACCIDENTES Y MUERTE DEL GANADO

Constituida conforme las Leyes vigentes

CAPITAL ELEVABLE á 1.000.000 de PESETAS

DIRECCIÓN GENERAL: CALLE DE LA PRINCESA, 52.—BARCELONA.

Sub-dirección en Madrid: Calle de Preciados, núm. 64.

Apelar al seguro es obtener la tranquilidad y bienestar del hogar y la certitud de los beneficios de la actividad y de sus desvelos. De esta misma tranquilidad nace la prosperidad de los hombres, florecen las industrias y la Agricultura.

Por esto no creemos, conocidas sus ventajas, tener que recomendarlo; pero, no obstante; nos permitimos recordarlo en la seguridad de que no pecarán de indiferentes.

No queremos realzar nuestra Compañía valiéndonos de nombres para señalar su importancia.

Al extender sus operaciones en esta provincia la Sociedad

### EL AMPARO DEL AGRICULTOR

se limita á declarar que siempre sabra corresponder á la confianza que se le dispensa y que sólo desea demostrar es acreedora á la misma.

La mejor recomendación es la propaganda hecha por sus mismos asegurados.

Dirigirse á la Delegación general de la C.ª: calle Cos de Gracia, número 48.—MAHÓN.

Sub delegación en Palma de Mallorca: calle de Pelaires, n.º 26.  
Agentes en todos los pueblos de la provincia.

7

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.